

Qorti tal-Appell

(Kompetenza Inferjuri)

Imhallef Anthony Ellul

Appell numru: 97/2013

**Anthony u Doris konjugi Chircop**

**Vs**

**Jacqueline Avellino bhala mandatarja tal-assenti Rita Cordon**

12 ta' Jannar, 2018.

1. Fis-27 ta' Settembru, 2013 l-atturi pprezentaw rikors fil-Bord Li Jirregola I-Kera fejn talbu jillikwida l-kera li għandha tithallas kull tlett xhur lill-intimata. Fir-rikors argumentaw li bl-emendi li saru bl-Att X tal-2009, l-awment tal-kera dovut fl-1 ta' Jannar, 2013 kien fl-ammont ta' tlett mijha disgha u sebghin ewro u tlieta u disghin centezmu (€379.93), filwaqt li l-konvenuta rrifjutat din is-somma ghaliex tipprendi li l-kera għandha tkun hames mijha u erbgha u ghoxrin ewro (€524) fis-sena.
2. Il-konvenuta wiegħbet li t-talba ta' l-atturi għal hlas ta' ammont ta' kera fl-ammont ta' €355.74 fis-sena hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u talbet illi l-Bord jichad it-talba ta' l-atturi u jillikwida l-kera fuq il-bazi ta' €355.74 fis-sena; gjaladarba l-istess atturi talbu li l-likwidazzjoni għandha altrimenti tkun "f'ammont varjabbli", il-Bord għandu jistabbilixxi tali ammont varjabbli fis-somma ta' hames mijha erbgha u ghoxrin euro u erbghin centezmu (€524.40), pagabbli dejjem kull tlett xhur. Bl-ispejjeż kontra l-istess atturi.
3. B'sentenza tal-10 ta' Ottubru, 2016 il-Bord Li Jirregola I-Kera cahad it-talba tal-atturi wara li osserva:

*"Illi f'din il-kawza ir-rikorrenti qed jitkolu illi tigi likwidata l-kera gusta li għandhom ihallsu fid-dawl tal-emendi ai termini tal-Att 10 tal-2009.*

*Illi din il-kirja giet fis-sehh ai termini tal-Kapitlu 158 tal-Ligijiet ta' Malta u għalhekk hija dik il-ligi li tirregola z-zmien ta' meta jista' jintalab awment u cioe kull hmistax-il sena. Illi għalhekk is-sena li għandha tittieħed bhala sena bazi biex jigi kalkolat l-awment hija s-sena meta tkun seħħet l-ahħar zieda u għalhekk fil-kaz odjern hija s-sena 1996.*

*Illi l-fatt li sid ma jitlobx tali zieda immedjatamente mal-iskadenza tal-hmistax-il sena ma jfissirx li s-sid ikun irrinunzja għal tali zieda. Is-sid jista' jitlob tali zieda f'kull zmien, biss din tkun applikabbli mill-ewwel skadenza tal-kera wara*

*li tkun saret tali talba. Hekk ukoll gie deciz mill-Qorti tal-Appell fil-kawza Anthony Sammut et vs Avukat Tonio Azzopardi, deciza fid-29 ta' Novembru 1993.*

*Illi l-Bord huwa tal-fehma li z-zieda għandha tigi kalkolata a bazi tal-ahhar sena li fiha jkun sehh l-ahhar awment u mhux a bazi tas-sena 2010 meta dahal fis-sehh l-imsemmi l-Att X tal-2009.*

*Għaldaqstant, il-Bord qiegħed jillikwida l-kien għad-dan għidher minn ġiex. Għalli kien għad-dan għidher minn ġiex. Spejże bla taxxa bejn il-partijiet”.*

4. L-atturi appellaw mis-sentenza. Huma jsostnu li jekk l-artikolu 1531C tal-Kodici Civili jigi nterpretat bil-mod li għamel il-Bord.
5. L-atturi jikru l-fond Monica, St Vincent Street, Birzebbugia b'kera ta' €88.96 pagabbli kull tlett xhur, cjo' fl-1 ta' Dicembru, l-1 ta' Marzu, fl-1 ta' Gunju u fl-1 ta' Settembru. L-atturi jsostnu li l-kien kellha tigi awmentata kif stabbilit permezz tal-artikolu 1531(C)(2) tal-Kodici Civili. L-atturi jippretdu li fl-1 ta' Jannar, 2013 sehh awment ta' kera fl-ammont ta' €379.93, pero' dan gie rifjutat minn sid il-kien peress li tippretdi li l-kien għandha tigi awmentata għal €524.
6. Bi skrittura tat-28 ta' Frar, 1979, l-atturi krew il-fond b'effett mill-1 ta' Marzu, 1979 ghall-perjodu ta' sbatax-il sena u biex il-fond jintuza bhala residenza. Il-kienet Lm90 (€209.64) kull sena u fil-kuntratt gie ddikjarat li l-fond hu dekontrollat.
7. Il-kirja skadiet fl-1 ta' Marzu, 1996. Mill-iskadenza tal-1 ta' Marzu, 1996 bdiet tithallas kera ta' Lm38.19 kull tlett xhur, igifieri Lm152.76 (€355.83) kull sena. Għalhekk il-kienet zdiedet b'€146.19 kull sena.
8. Skont il-Kap. 158 awment iehor fil-kien dovut hmistax-il sena wara, cjo' b'effett mill-1 ta' Marzu, 2011. L-Att X tal-2009 gab fis-sehh emendi fil-ligi tal-kien. L-artikolu 1531C tal-Kodici Civili jipprovd:

*"(1) Ghall-kienet fis-sehh qabel l-1 ta' Gunju, 1995 għandha tibqa' tghodd il-ligi kif kienet fis-sehh qabel l-1 ta' Gunju, 1995 hekk izda li fin-nuqqas ta' ftehim mod iehor mil-huq bil-miktub wara l-1 ta' Jannar, 2010, ir-rata tal-kien mill-ewwel hlas tal-kien dovuta wara l-1 ta' Jannar, 2010, għandha, fejn din kienet anqas minn mijha u hamsa u tmenin euro (€185) fis-sena, titla' għal dan l-ammont.*

**Izda fejn ir-rata ta' kera kienet aktar minn mijas u hamsa u tmenin euro (€185) fis-sena, din għandha tibqa' bir-rata oghla hekk stabilita**

(2) F'kull kaz imsemmi fis-subartikolu (1) ir-rata tal-kera għandha tizdied kull tliet snin b'mod proporzjoni għall-mod li bih ikun zdied l-indici tal-inflazzjoni skont l-artikolu 13 tal-Kontroll tad-Djar, l-ewwel awment isir fid-data tal-ewwel hlas tal-kera dovut wara l-1 ta' Jannar, 2013".

9. Peress li fil-kaz in ezami l-kera kienet iktar minn €185 fis-sena, l-ebda awment fil-kera ma kien dovut kif sar l-ewwel hlas ta' kera wara l-1 ta' Jannar 2010.

10. Il-pretensjoni ta' sid il-kera hi spjegata f'ittra legali datata 1 ta' Awissu, 2013:

*"As has been explained to your clients' previous two legal counsels, the last increase in the rent was effected on the 1<sup>st</sup> March 1996 and consequently today's increase has to reflect the percentage increase between the 1<sup>st</sup> March 1996 (not 1<sup>st</sup> January 2010) and today..... Consequently the index of inflation relevant as a basis is 536.61 as per LN25 of 96 and, considering today's index of 810.16 (LN55 of 2013), the applicable rent today is €537.08 (355.74 x 810.16/536.61)".*

11. Minn dak li fehmet il-qorti, l-appellanti qegħdin isostnu li r-rata ta' inflazzjoni applikabbli għal fini ta' kalkolu tal-awment ta' kera hi dik għas-sena 2010 u mhux 1996, li kienet l-ahhar sena meta kien awmentat il-kera. Il-Bord qal li kien tal-fehma li:

*"... z-zieda għandha tigi kalkolata a bazi tal-ahhar sena li fiha jkun sehh l-ahhar awment u mhux a bazi tas-sena 2010 meta dahal fis-sehh l-imsemmi l-Att X tal-2009".*

12. Din il-qorti taqbel mal-Bord. B'applikazzjoni tal-proviso tal-artikolu 1531C(1) tal-Kodici Civili, **fl-2010 ma kienx dovut awment fil-kera**. Għaldaqstant, m'hemmx bazi li l-kalkoli kellhom ikunu bazati fuq rata ta' inflazzjoni tas-sena 2010. L-ahhar awment tal-kera kien sar fl-1996, u wieħed irid jikkalkola l-awment a bazi tar-rata ta' inflazzjoni f'dik is-sena u mhux fl-2010 meta ma kien hemm awment.

13. Jekk wieħed kellu jaddotta r-ragunament tal-appellant, ikun ifisser li mis-sena 1996, fl-2013 il-kera giet awmentata b'somma mizera ta' €23.59 kull sena (€379.33 - €355.74 = **€23.59**). Il-qorti ma tista' qatt taccetta li l-legislatur kellu l-intenzjoni li jkun hemm dan it-tip ta' awment mizeru wara daqstant snin, iktar u iktar meta tikkunsidra li:

- I-emenda relatata mal-awment tal-kera kienet intiza biex taghti ftit tan-nifs lil sid il-kera fir-rigward tal-kera li jircievi;
- kieku l-awment sar skont id-disposizzjonijiet tal-Kap. 158, fl-2011 il-konvenuta kienet tkun intitolata ghall-awment ferm iktar minn dak li kkalkolaw l-appellanti. Il-qorti m'ghandha l-ebda dubju li fir-rigward tal-awment tal-kera, il-legislatur ma riedx inaqwas l-introjtu ta' sid il-kera izda jziedu.

**Ghal dawn il-motivi tichad l-appell bl-ispejjez kollha kontra l-appellanti.**

Anthony Ellul.